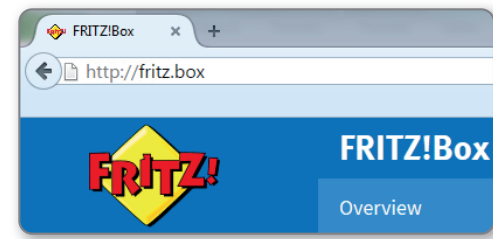


- EN** Configurattion in the User Interface
- DE** In der Benutzeroberfläche einrichten
- NL** Instellingen in de gebruikersinterface configureren
- FR** Configuration sur l'interface utilisateur
- ES** Configurar en la interfaz de usuario
- IT** Configurazione nell'interfaccia utente



In the user interface you can configure the FRITZ!Box using a Wizard, enable functions and view information about connections:

- Start a web browser and enter <http://fritz.box> as the URL.
- Follow the instructions on the screen and enter your FRITZ!Box password. Your FRITZ!Box password is printed on a sticker on the base of the FRITZ!Box and at the end of this guide.
- Enter your internet account information. You received the account information from your internet service provider.

In der Benutzeroberfläche richten Sie die FRITZ!Box mit einem Assistenten ein, aktivieren Funktionen und erhalten Verbindungsinformationen:

- Öffnen Sie einen Internetbrowser und geben Sie <http://fritz.box> ein.
- Folgen Sie den Anweisungen und geben Sie Ihr FRITZ!Box-Kennwort ein. Ihr FRITZ!Box-Kennwort steht auf einem Aufkleber auf der Unterseite der FRITZ!Box und am Ende dieser Anleitung.
- Geben Sie Ihre Internetzugangsdaten ein. Ihre Zugangsdaten haben Sie von Ihrem Internetanbieter erhalten.

In de gebruikersinterface richt u de FRITZ!Box met behulp van een assistent in, activeert u functies en ontvangt u informatie over uw verbindingen.

- Start een internetbrowser en voer <http://fritz.box> in.
- Volg de aanwijzingen en voer het FRITZ!Box-wachtwoord in. Uw FRITZ!Box-wachtwoord staat op de sticker op de onderzijde van de FRITZ!Box.
- Voer uw internettoegangsgegevens in. De toegangsgegevens hebt u van uw internetprovider ontvangen.

L'interface utilisateur vous permet de configurer FRITZ!Box à l'aide d'un assistant, d'activer diverses fonctions et de recevoir des informations sur les connexions :

- Ouvrez un navigateur Internet, saisissez <http://fritz.box> dans la barre d'adresse.
- Suivez les instructions qui apparaissent sur votre écran, et saisissez votre mot de passe FRITZ!Box. Le mot de passe FRITZ!Box figure sur l'étiquette collée en dessous de votre FRITZ!Box, ainsi qu'au bas de cette notice.
- Saisissez vos données d'accès à Internet. Ces données vous ont été communiquées par votre fournisseur d'accès à Internet.

En esta interfaz podrá configurar su FRITZ!Box con ayuda de un asistente, además activar ciertas funciones o ver información sobre la conexión.

- Abra un explorador de Internet e indique <http://fritz.box>.
- Siga las instrucciones e indique la contraseña de su FRITZ!Box. La contraseña de FRITZ!Box se encuentra en una etiqueta adhesiva en la parte inferior de su FRITZ!Box o al final de esta guía.
- Indique los datos de acceso a Internet. Habrá recibido los datos de acceso a Internet por parte de su proveedor.

Nell'interfaccia utente potete configurare il FRITZ!Box con un assistente, attivare funzioni ed ottenere informazioni sulla connessione:

- Apriete un browser web e digitate <http://fritz.box>.
- Seguite le istruzioni. Immettete la vostra password FRITZ!Box. La password per il FRITZ!Box si trova sull'adesivo collocato alla base del FRITZ!Box e alla fine di queste istruzioni.
- Inserirei dati di accesso a Internet ricevuti dal proprio provider Internet.

LED/Voyants						
	Power	Internet	WLAN	Fon	Info	
EN	flashing	the connection to DSL has been interrupted	There is an active connection to a modem or router, but the internet connection is not enabled or is being established now	Applying Wi-Fi settings, switching the radio network on or off, performing or aborting WPS	Voice messages are waiting in the network	Green: Updating FRITZ!OS, Stick & Surf procedure in progress, freely configurable Red: An error occurred, open a web browser and enter http://fritz.box
	on	FRITZ!Box is ready for operation	An internet connection is active	Wi-Fi is enabled	A telephone connection is active	Green: The Stick & Surf procedure has been concluded, freely configurable Red: An error occurred, open a web browser and enter http://fritz.box
DE	blink	DSL ist unterbrochen	Verbindung zu einem Modem oder Router besteht, aber die Internetverbindung besteht nicht oder wird gerade hergestellt	WLAN-Einstellungen werden übernommen, WLAN wird ein- oder ausgeschaltet oder WPS wird ausgeführt oder abgebrochen	Es sind Sprachnachrichten im Netz	Grün: FRITZ!OS wird aktualisiert, Stick & Surf läuft, frei einstellbar Rot: Es ist ein Fehler aufgetreten: Öffnen Sie http://fritz.box im Browser
	leuchtet	FRITZ!Box ist betriebsbereit	Internetverbindung besteht	WLAN ist aktiv	Telefonverbindung besteht	Grün: Stick & Surf ist abgeschlossen, frei einstellbar Rot: Es ist ein Fehler aufgetreten: Öffnen Sie http://fritz.box im Browser
NL	knippert	De verbinding met de DSL is onderbroken	Er is verbinding met een modem of router, maar er is geen internetverbinding, of deze wordt momenteel tot stand gebracht	Wi-Fi-instellingen worden overgenomen, Wi-Fi wordt in- of uitgeschakeld of WPS wordt uitgevoerd of afgebroken	Er zijn spraakberichten in het netwerk aanwezig	Groen: FRITZ!OS wordt geactualiseerd, Stick & Surf loopt, vrij in te stellen Rood: er is een fout opgetreden: open http://fritz.box in uw webbrowser
	brandt	FRITZ!Box is bedrijfsklaar	Internetverbinding is aanwezig	De Wi-Fi is geactiveerd	Er is een telefoonverbinding	Groen: Stick & Surf is afgesloten, vrij in te stellen Rood: er is een fout opgetreden: open http://fritz.box in uw webbrowser
FR	clignote	La connexion à la ligne DSL est interrompue	La connexion à un modem ou à un routeur est établie, mais la connexion Internet n'est pas établie ou est en cours d'établissement	Les paramètres Wi-Fi sont en train d'être adoptés, le Wi-Fi est en cours de (dés) activation, le WPS est en cours d'exécution ou est interrompu	Messages vocaux disponibles dans le réseau	Vert : FRITZ!OS est en cours de mise à jour, l'opération Stick & Surf est en cours, configuration à souhait Rouge : une erreur est survenue. Ouvrez http://fritz.box dans un navigateur
	reste allumé	La FRITZ!Box est prête à fonctionner	Connexion Internet établie	Wi-Fi activé	Connexion téléphonique établie	Vert : l'opération Stick & Surf est terminée, réglage à souhait Rouge : une erreur est survenue. Ouvrez http://fritz.box dans un navigateur
ES	parpadea	La conexión a DSL se ha interrumpido	Conexión a un módem o router, no hay conexión a Internet o se está estableciendo	Se está aceptando la configuración, se está activando/desactivando Wi-Fi, se está ejecutando WPS o se ha interrumpido	Hay mensajes de voz en la red	Verde: se está actualizando el FRITZ!OS, se está ejecutando Stick & Surf, configurable libremente Rojo: error. Abra http://fritz.box en el navegador
	brilla	FRITZ!Box está disponible	Existe una conexión a Internet	La red Wi-Fi se encuentra activa	Conexión telefónica activa	Verde: se ha concluido Stick & Surf, configurable libremente Rojo: error. Abra http://fritz.box en el navegador
IT	lampeggia	La connessione a DSL è interrotta	Esiste la connessione ad un modem o ad un router ma la connessione Internet non esiste oppure è in corso	Le impostazioni wireless vengono applicate, la rete wireless viene attivata o disattivata oppure WPS viene eseguito o interrotto	In rete sono salvati messaggi vocali	Verde: FRITZ!OS viene aggiornato, Stick & Surf in corso, impostabile a scelta. Rosso: si è verificato un errore: aprite http://fritz.box nel browser
	accesso	FRITZ!Box pronto per l'uso	Connessione a Internet attiva	La rete wireless è attiva	La connessione telefonica è attiva	Verde: Stick & Surf terminato, impostabile a scelta Rosso: si è verificato un errore: aprite http://fritz.box nel browser

Radio Frequency Specifications

DECT

1880 MHz – 1900 MHz, max. 250 mW

Wireless LAN / WLAN / Wi-Fi

2.4 GHz: 2.4 GHz – 2.483 GHz, max. 100 mW.

5 GHz: 5.15 GHz – 5.35 GHz, max. 200 mW, 5.47 GHz – 5.725 GHz, max. 1000 mW

In the 5-GHz band for wireless LAN, the range from 5.15 GHz to 5.35 GHz is intended only for indoor use. This restriction or requirement is effective in the states AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK.

Der Bereich von 5,15 GHz bis 5,35 GHz ist nur für den Betrieb in geschlossenen Räumen bestimmt. Diese Beschränkung oder Anforderung gilt in den Staaten AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK.

Op de 5GHz-band voor WiFi is het bereik van 5,15 GHz tot 5,35 GHz uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis. Deze beperking of verplichting geldt in de staten AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK.

La plage comprise entre 5,15 GHz et 5,35 GHz est réservée à une utilisation en intérieur. Cette restriction ou exigence est valable pour les États suivants : AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK.

En la banda de 5 GHz para la red inalámbrica, el rango de 5,15 GHz a 5,35 GHz está destinado solo para uso en interiores. Esta restricción o requisito se aplica en los siguientes estados: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK.

Nella banda a 5 GHz il campo compreso tra 5,15 GHz e 5,35 GHz è adatto solo per l'utilizzo in ambienti chiusi. Questa restrizione o requisito si applica negli stati BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK.



Service

Legal information and the valid licensing conditions are presented in the user interface under [?](#) / Legal / Legal Notice".

More information is available on our website: en.avm.de/service

Rechtliche Hinweise und geltende Lizenzbestimmungen finden Sie in der Benutzeroberfläche unter [?](#) / Rechtliches / Rechtliche Hinweise".

Weitere Information finden Sie auf unserer Internetseite: avm.de/service

Juridische informatie en geldende licentiebepalingen vindt u in de gebruikersinterface onder [?](#) Help / Juridische aanwijzingen".

Meer informatie vindt u op onze website: nl.avm.de/service

Pour consulter les mentions légales et les dispositions de licence en vigueur, accédez à l'interface utilisateur et cliquez en haut à droite sur« [?](#) / Volet juridique / Mentions légales ».

Pour de plus amples informations, rendez-vous sur notre site Internet: ch.avm.de/fr/service

La nota legal y los términos de licencia aplicables se pueden encontrar en la interfaz de usuario en el icono de ayuda en la derecha [?](#) y luego en el menú "Información legal / Nota legal".

Mayor información encontrará en nuestra página web: es.avm.de/servicio

Le note legali e le condizioni di licenza si trovano nella guida dell'interfaccia utente alla voce [?](#) / Guida / Note legali".

Altre informazioni si trovano sul nostro sito web: it.avm.de/assistenza

CE

AVM declares herewith that the device is compliant with the basic requirements and the relevant rules in directives 2014/53/EU, 2009/125/EC and 2011/65/EU.

The long version of the declaration of CE conformity is available at <http://en.avm.de/ce>.

Hiermit erklärt AVM, dass sich das Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinien 2014/53/EU, 2009/125/EG sowie 2011/65/EU befindet.

Die Langfassung der CE-Konformitätserklärung finden Sie in englischer Sprache unter <http://en.avm.de/ce>.

Hiermee verklaart AVM dat het apparaat overeenstemt met de fundamentele vereisten en de andere relevante voorschriften van de richtlijnen 2014/53/EU, 2009/125/EG en 2011/65/EU.

De EG-verklaring van overeenstemming vindt u in het Engels op <http://en.avm.de/ce>.

AVM déclare par la présente que l'appareil est conforme aux exigences essentielles et aux instructions pertinentes des directives 2014/53/UE, 2009/125/CE et 2011/65/UE.

La version longue de la déclaration de conformité CE est disponible (en anglais) sur <http://en.avm.de/ce>.

Por la presente declara AVM, que el dispositivo cumple con los requisitos esenciales y las disposiciones pertinentes de las Directivas 2014/53/UE, 2009/125/EC y 2011/65/UE.

Podrá descargar la versión completa de la declaración CE (en idioma inglés) en la página <http://en.avm.de/ce>.

AVM dichiara che il dispositivo è conforme ai requisiti fondamentali e alle disposizioni inerenti delle direttive 2014/53/UE, 2009/125/CE e 2011/65/UE.

Il testo integrale della dichiarazione di conformità CE è disponibile in lingua inglese all'indirizzo <http://en.avm.de/ce>.



PEFC

GUA 100 x 31,5



EN Quick Guide

DE Kurzanleitung

NL Korte handleiding

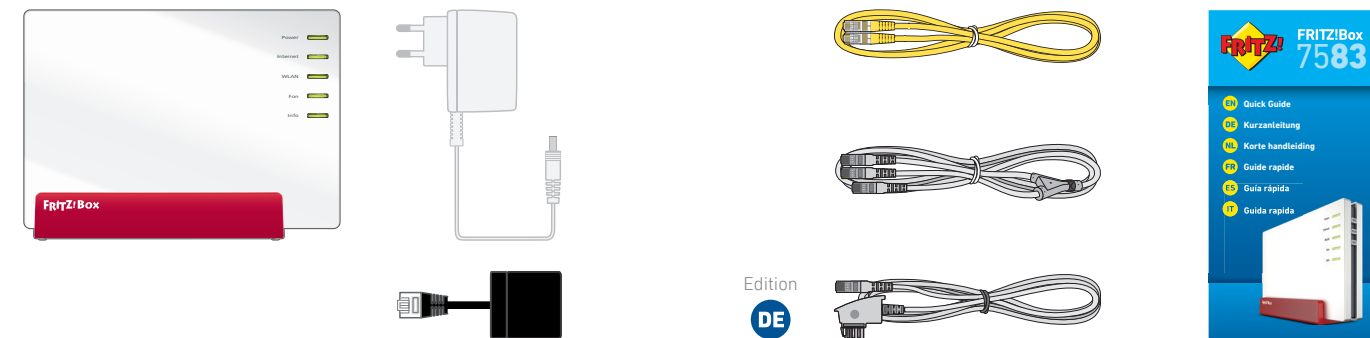
FR Guide rapide

ES Guía rápida

IT Guida rapida



EN Package Contents	FR Contenu du pack
DE Lieferumfang	ES Contenido del paquete
NL Leveringsomvang	IT Contenuto



EN Safety Instructions	FR Consignes de sécurité
DE Sicherheitshinweise	ES Consejos de seguridad
NL Veiligheidsinstructies	IT Indicazioni di sicurezza

- Do not install the FRITZ!Box during an electrical storm.
- During a storm, disconnect the FRITZ!Box from the power supply and from the internet.
- The ventilation slits of the FRITZ!Box must never be obstructed.
- Do not place the FRITZ!Box on excessively heat-sensitive surfaces.
- Connect the FRITZ!Box to an easily accessible outlet.
- The FRITZ!Box is intended only for indoor operation..

See the security instructions in the FRITZ!Box manual.

- Installieren Sie die FRITZ!Box nicht bei Gewitter.
- Trennen Sie die FRITZ!Box bei Gewitter vom Strom und vom Internet.
- Die Lüftungsschlitze der FRITZ!Box müssen immer frei sein.
- Stellen Sie die FRITZ!Box nicht auf wärmeempfindliche Flächen.
- Schließen Sie die FRITZ!Box an eine leicht erreichbare Steckdose an.
- Die FRITZ!Box darf nur innerhalb von Gebäuden verwendet werden.

Beachten Sie auch die Sicherheitshinweise in Ihrem FRITZ!Box-Handbuch.

- Installeer de FRITZ!Box niet tijdens onweer.
- Koppel de FRITZ!Box tijdens onweer los van het stroomnet en van het internet.
- De luchtroosters van de FRITZ!Box moeten altijd vrij zijn.
- Plaats de FRITZ!Box niet op warmtegevoelige oppervlakken.
- Sluit de FRITZ!Box aan op een goed bereikbare contactdoos.
- De FRITZ!Box mag alleen in gebouwen worden gebruikt.

Let op de veiligheidsinstructies in het handboek van de FRITZ!Box.

- N'installez pas la FRITZ!Box pendant un orage.
- En cas d'orage, débranchez la FRITZ!Box du réseau d'alimentation électrique et d'Internet.
- Les grilles d'aération de votre FRITZ!Box doivent toujours être bien dégagées.
- Ne posez pas la FRITZ!Box sur des surfaces sensibles à la chaleur.
- Branchez la FRITZ!Box sur une prise facile d'accès.
- La FRITZ!Box doit être utilisée uniquement à l'intérieur d'un bâtiment.

Tenez compte des consignes de sécurité fournies dans le mode d'emploi de votre FRITZ!Box.

- No instale su FRITZ!Box durante una tormenta eléctrica.
- Desconecte su FRITZ!Box durante una tormenta eléctrica tanto de la corriente, como de Internet.
- No se debe bloquear la rejilla de ventilación de su FRITZ!Box.
- No coloque su FRITZ!Box sobre una superficie que no resista el calor, ya que el router se calienta durante el uso normal.
- Conecte su FRITZ!Box a una toma eléctrica de fácil acceso.
- Su FRITZ!Box sólo debe ser utilizado en interiores.

Tenga en cuenta las indicaciones de seguridad que encontrará en el manual.

- Non installate il FRITZ!Box durante un temporale.
- Durante i temporali scollegate il FRITZ!Box dall'alimentazione elettrica e da Internet.
- Le fessure di ventilazione del router devono restare sempre libere.
- Non collocate il FRITZ!Box su superfici sensibili al calore.
- Collegate il FRITZ!Box ad una presa di corrente facilmente accessibile.
- Il FRITZ!Box va utilizzato esclusivamente all'interno degli edifici.

Rispettare le istruzioni di sicurezza riportate nel manuale utente del FRITZ!Box.

EN Connecting to Electrical Power	FR Raccordement au réseau électrique
DE Am Strom anschließen	ES Conectar a la alimentación eléctrica
NL Op het stroomnet aansluiten	IT Collegamento alla rete elettrica

Connect the FRITZ!Box to electrical power. The "Power" LED starts flashing.

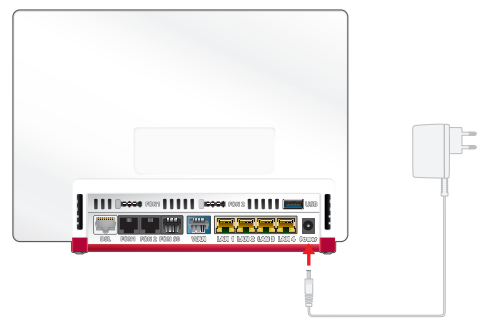
Schließen Sie die FRITZ!Box an den Strom an. Die LED „Power“ beginnt zu blinken.

Sluit de FRITZ!Box op het stroomnet aan. De led „Power“ begint te knipperen.

Branchez la FRITZ!Box au réseau électrique. Le voyant « Power » se met à clignoter.

Conecte su FRITZ!Box a la alimentación eléctrica. El led "Power" comenzará a parpadear.

Collegate il FRITZ!Box alla rete elettrica. Il LED "Power" inizia a lampeggiare.



EN Connect to DSL or VDSL Bonding	FR Connecter à la DSL ou à la ligne VDSL Bonding
DE An DSL- oder VDSL-Bonding anschließen	ES Conectar a DSL o a la línea VDSL Bonding
NL Op DSL- of VDSL-bonding aansluiten	IT Collegamento a DSL o VDSL Bonding



Connect the FRITZ!Box to an all-IP connection with one of the short ends of the cable, or to a VDSL bonding connection with both short ends of the cable. More information is presented in our manual at en.avm.de/service.

Schließen Sie die FRITZ!Box mit einem der kurzen Kabelenden an einem All-IP-Anschluss oder mit beiden kurzen Kabelenden an einem VDSL-Bonding-Anschluss an. Weitere Informationen finden Sie in unserem Handbuch auf avm.de/service.

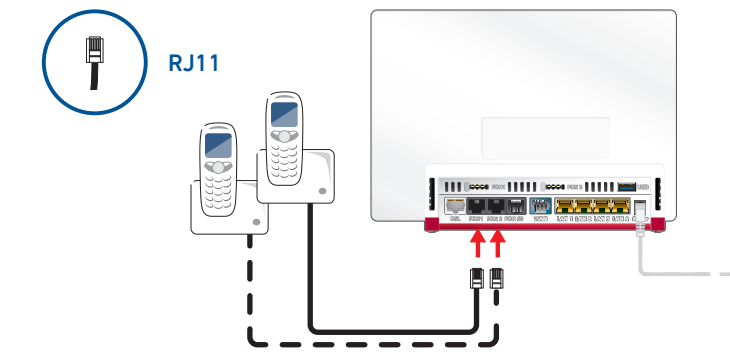
Sluit de FRITZ!Box met een van de korte kabeluiteinden aan op een All-IP-aansluiting of met beide korte kabeluiteinden op een VDSL-bonding-aansluiting. Meer informatie vindt u in het handboek op nl.avm.de/service.

Connectez la FRITZ!Box via l'extrémité courte du câble fourni à une ligne Tout IP, ou via les deux extrémités courtes à une ligne VDSL Bonding. Pour plus d'informations, veuillez consulter notre mode d'emploi sur ch.avm.de/fr/service.

Conecte el FRITZ!Box con uno de los extremos cortos del cable a una conexión "All-IP" o con ambos extremos cortos del cable a una conexión VDSL Bonding. Puede encontrar más información en el manual en la página es.avm.de/servicio.

Collegate il FRITZ!Box con una delle estremità corte del cavo a una connessione All-IP o con entrambe le estremità corte del cavo a una connessione VDSL Bonding. Per ulteriori informazioni, consultate il nostro manuale su it.avm.de/assistenza.

EN Connecting Telephones by Cable	FR Connecter des téléphones via un câble
DE Telefone per Kabel anschließen	ES Conectar los teléfonos con cable
NL Telefoons per kabel aansluiten	IT Collegamento di telefoni via cavo



Connect analog telephones to the "FON 1" and "FON 2" sockets and ISDN telephones to the "FON S₀" socket.

Schließen Sie analoge Telefone an die Buchsen „FON 1“ und „FON 2“ und ISDN-Telefone an die Buchse „FON S₀“ an.

Sluit de analoge telefoons aan op de bussen "FON 1" en "FON 2". Sluit ISDN-telefoons aan op de bus "FON S₀".

EN Registering Cordless Telephones	FR Connecter des téléphones sans fil
DE Schnurlostelefone anmelden	ES Conectar teléfonos inalámbricos
NL Draadloze telefoons aanmelden	IT Registrazione di cordless

Start your telephone.

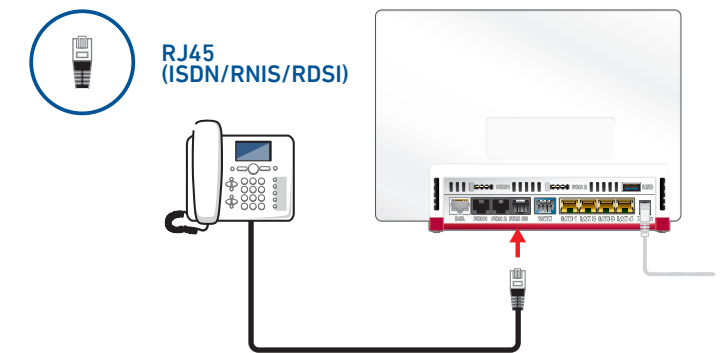
- If you have a FRITZ!Fon, press the "DECT" button on the FRITZ!Box. The "Fon" LED flashes and the FRITZ!Fon is registered immediately.
- Telephones from other manufacturers must first be made ready for registration; then enter the PIN of the FRITZ!Box on the telephone (a value of "0000" is preconfigured) before concluding registration with the "DECT" button.

Starten Sie Ihr Telefon.

- Wenn Sie ein FRITZ!Fon haben, drücken Sie die Taste „DECT“ der FRITZ!Box. Die LED „Fon“ blinkt und das FRITZ!Fon wird sofort angemeldet.
- Telefone anderer Hersteller bringen Sie zunächst in Anmeldebereitschaft und geben die PIN der FRITZ!Box am Telefon ein (voreingestellter Wert „0000“), bevor Sie die Anmeldung mit der Taste „DECT“ abschließen.

Zet uw telefoon aan.

- Als u een FRITZ!Fon heeft druk op de FRITZ!Box op de "DECT"-toets. De "Fon"-LED knippert en het FRITZ!Fon wordt meteen aangemeld.
- Draadloze telefoons van een andere fabrikant zet u eerst in de aanmeldmodus en voer de pincode van de FRITZ!Box in op de telefoon (vooraf ingesteld is "0000") voordat u de aanmelding met de "DECT"-toets afsluit.



Raccordez vos téléphones analogiques aux prises « FON 1 » et « FON 2 » et vos téléphones numériques (RNIS) à la prise « FON S₀ ».

Conecte los teléfonos analógicos a los puertos "FON 1" y "FON 2" y teléfonos RDSI al puerto "FON S₀".

Collegate i telefoni analogici alle prese "FON 1" e "FON 2". Collega i telefoni ISDN all'ingresso "FON S₀".

FR Connecter des téléphones sans fil
ES Conectar teléfonos inalámbricos
IT Registrazione di cordless

Allumez votre téléphone.

- Si vous avez un FRITZ!Fon, appuyez sur le bouton « DECT » de votre FRITZ!Box. Le voyant « Fon » clignote et le FRITZ!Fon est immédiatement connecté.
- Si vous avez un téléphone d'un autre fabricant, mettez-le en mode d'attente de connexion, saisissez le code PIN de la FRITZ!Box sur le téléphone (code par défaut : « 0000 »), et terminez l'opération de connexion via le bouton « DECT ».

Inicie su teléfono.

- Si tiene un FRITZ!Fon, pulse el botón "DECT" en su FRITZ!Box. El led "Fon" parpadea y el FRITZ!Fon se conecta de inmediato.
- Con teléfonos de otros fabricantes: ponga primero el teléfono en modo de espera e ingrese el PIN del FRITZ!Box (valor predeterminado "0000") antes de completar la conexión pulsando el botón "DECT".

Avviate il vostro telefono.

- Se avete un FRITZ!Fon, premete il tasto "DECT" del FRITZ!Box. Il LED "Fon" lampeggia e il FRITZ!Fon viene subito registrato.
- Per i telefoni di altri produttori dovete innanzitutto avviare la modalità di registrazione e digitare sul telefono il PIN del FRITZ!Box (valore preimpostato "0000") prima di poter completare la registrazione premendo il tasto "DECT".

EN Connecting Computers	FR Comment connecter vos ordinateurs
DE Computer anschließen	ES Conectar ordenadores
NL Computer aansluiten	IT Collegamento del computer

• Wi-Fi



- Click the wireless network icon in the task bar. A list appears on the screen showing all wireless networks.
- Select the wireless network of your FRITZ!Box 7583.
- Enter the network key and click "Connect".

- Dans la barre des tâches, cliquez sur l'icône Wi-Fi. Une liste de réseaux Wi-Fi s'affiche sur votre écran.
- Sélectionnez le réseau Wi-Fi de votre FRITZ!Box 7583.
- Saisissez la clé de sécurité Wi-Fi de votre FRITZ!Box puis cliquez sur « Connecter ».

- Klicken Sie in der Taskleiste auf das WLAN-Symbol. Auf dem Bildschirm erscheint eine Liste mit Drahtlosnetzwerken.
- Wählen Sie das Drahtlosnetzwerk Ihrer FRITZ!Box 7583 aus.
- Geben Sie den WLAN-Netzwerkschlüssel ein und klicken Sie auf „Verbinden“.

- En la barra de tareas haga clic sobre el símbolo de la red Wi-Fi. Una lista de redes inalámbricas aparece en la pantalla.
- Seleccione la red inalámbrica de su FRITZ!Box 7583.
- Introduzca la clave de la red WLAN y haga clic en "Conectar".

- Klik in de taakbalk op het Wi-Fi-pictogram. Op het beeldscherm verschijnt een lijst met draadloze netwerken.
- Selecteer het draadloze netwerk van uw FRITZ!Box 7583.
- Voer de netwerksteutel in en klik op 'Verbinden'.

- Nella barra delle applicazioni cliccate sull'icona della rete wireless. Sullo schermo compare una lista delle reti wireless.
- Selezionate la rete wireless del FRITZ!Box 7583.
- Inserite la chiave di rete Wi-Fi e cliccare su "Connetti".

• LAN

